

TÒA ÁN NHÂN DÂN
Huyện T
Tỉnh L

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc.

Bản án số: 04/2020/HSST
Ngày: 27/02/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN T – TỈNH L

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Bảo.

Các hội thẩm nhân dân: Ông Hà Minh Tấn.

Bà Nguyễn Thị Duyên.

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Lê Thị Diễm Thúy – Thư ký
Tòa án nhân dân huyện Tân Thạnh

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện T: Ông Trần Văn Tý –
Kiểm sát viên.

Trong ngày 27/02/2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện T, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 03/2020/TLST - HS ngày 10/02/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 03/2020/QĐXXST-HS, ngày 12/02/2020, đối với bị cáo:

1/ Họ và tên: **Bùi Văn X**, sinh năm: 1987. Tại: Đồng Tháp.

Nơi ĐKTT và chỗ ở: ấp 2, xã Tân Kiều, huyện Tháp Mười, tỉnh Đồng Tháp; nghề nghiệp: làm ruộng; trình độ học vấn: 06/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Văn Hiếu (đã chết) và bà Lê Thị Liêm; bản thân có vợ tên Lê Thị Kim Ngân, có 02 con lớn sinh năm 2006 nhỏ sinh năm 2017; tiền án - tiền sự: không. Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

2/ Họ và tên: **Nguyễn Quang Th**, sinh năm: 1968. Tại: L.

Nơi ĐKTT và chỗ ở : ấp 2, xã Tân Kiều, huyện Tháp Mười, tỉnh Đồng Tháp; nghề nghiệp: làm thuê; trình độ học vấn: 09/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Quang Chiến (đã chết) và bà Đào Thị Tươi (đã chết); bản thân có vợ tên Bùi Thị Nga; có 03 con lớn nhất sinh

năm 1988, nhỏ nhất sinh năm 1995; tiền án - tiền sự: không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 15/12/2019 đến ngày 23/12/2019; tạm giam từ ngày 24/12/2019 cho đến nay có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Nguyễn Minh Phước, sinh năm: 1994 (vắng mặt).

Cư trú: ấp 2, xã Tân Kiều, huyện Tháp Mười, tỉnh Đồng Tháp.

2/ Lư Quốc Tuấn, sinh năm: 1990 (vắng mặt).

Cư trú: 11/32 khu phố 8, phường Bình Hưng Hòa, quận Bình Tân, tp Hồ Chí Minh.

3/ Lê Thị Thanh Trúc, sinh năm: 1974 (vắng mặt).

Cư trú: 79/5A Khóm 3, phường 3, thành phố Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và qua quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào ngày 13/12/2019, Bùi Văn X điều khiển xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, số loại VIOSGNP151L-EEXGKU, biển số 64A-074.16 chở khách từ huyện Tháp Mười, tỉnh Đồng Tháp sang cửa khẩu Bình Hiệp, thị xã Kiến Tường, tỉnh L. Khoảng 18 giờ cùng ngày, X gặp một người đàn ông tự giới thiệu tên Tâm (không rõ nhân thân) tại cửa khẩu Bình Hiệp, Tâm thuê X vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu từ cửa khẩu Bình Hiệp về Thành phố Hồ Chí Minh (TP.HCM) tiền công vận chuyển 800.000 đồng và hẹn X đến khoảng 22 giờ 30 phút ngày 14/12/2019 điều khiển xe ô tô đến bãi đất trống phía bên trái cách cửa khẩu Bình Hiệp khoảng 60 mét để nhận thuốc lá, X đồng ý. Khoảng 22 giờ ngày 14/12/2019, X rủ thêm Nguyễn Quang Th (anh rể X) cùng tham gia vận chuyển thuốc lá, để Th đi theo để canh giới, canh đường, quan sát phía trước, hai bên đường khi nhận thuốc và trong khi điều khiển xe nhìn thấy lực lượng công an hoặc người lạ mặt nghi là công an thì báo cho X biết để điều khiển xe ô tô tẩu thoát, Th đồng ý cùng tham gia vận chuyển và X thỏa thuận với Th mỗi lần Th cùng tham gia vận chuyển X sẽ trả công cho Th 100.000 đồng, Th đồng ý. Khoảng 22 giờ 05 phút ngày 14/12/2019, X điều khiển xe ô tô chở Th đến cửa khẩu Bình Hiệp địa điểm đã hẹn trước với Tâm để nhận và vận chuyển 14 bịch nylon màu đen bên trong có chứa thuốc lá điều nhập lậu đến bãi đất trống trên đường Ngô Sĩ Liên gần bãi rác cặp Kênh Ngang thuộc Khu phố 1, Phường 14 Quận 8, TP.HCM thì gặp một người đàn ông đeo khẩu trang (không rõ nhân thân) đang đứng chờ sẵn, người đàn ông trên nhận thuốc lá và tiếp tục thuê X là khoảng 22 giờ

30 phút ngày 15/12/2019 đến địa điểm trước đó vận chuyển tiếp 01 chuyến nữa sẽ trả tiền công 02 lần là 1.600.000 đồng, X đồng ý. Sau đó X rủ Th đêm 15/12/2019 cùng tham gia vận chuyển 01 chuyến nữa X sẽ trả tiền công vận chuyển 02 chuyến cho Th là 200.000 đồng, Th đồng ý cùng tham gia.

Đến khoảng 22 giờ ngày 15/12/2019 X và Th cùng lên xe ô tô biển số 64A-074.16 xuất phát từ nhà, X điều khiển xe để đi đến bãi đất trống phía bên trái cách cửa khẩu Bình Hiệp khoảng 60 mét để nhận thuốc lá điều nhập lậu. Khi đến nơi có 03 người đàn ông (không rõ nhân thân) đang đứng chờ sẵn, X xuống xe nhận thuốc lá do 03 người thanh niên chất 14 bọc nylon màu đen bên trong có chứa thuốc lá điều nhập lậu hiệu Jet lên xe ô tô, Th ngồi trên xe cảnh giới, quan sát xung quanh. Sau khi 03 người thanh niên chất thuốc lá điều lên xe xong, X điều khiển xe ô tô chở Th cùng số thuốc lá điều đi về TP. HCM. Khoảng 23 giờ 30 phút cùng ngày, X điều khiển xe đi theo đường đèo bờ Đông Kênh Quận thuộc ấp Nguyễn Lộc, xã Hậu Thạnh Đông, huyện T thì bị lực lượng Công an huyện T ra hiệu lệnh dừng phương tiện để kiểm tra, X xuống xe bỏ chạy thoát, còn Th vẫn ngồi trên xe ô tô và bị bắt quả tang cùng tang vật.

Công an huyện T kiểm tra thu giữ: 01 xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, loại 05 chỗ ngồi, biển số 64A-074.16; 2.600 bao thuốc lá điều nhập lậu hiệu JET; 01 vỏ bọc vô lăng hình tròn, màu xanh - đen, bằng da, có đường kính 38 cm, trên vỏ ghi chữ Sparco được lấy ra từ vô lăng của xe ô tô biển số 64A-074.16; 01 gối đầu màu xám, kích thước 20 x 30 cm, trên vỏ gối có ghi chữ Sakora được lấy ra từ ghế tài xế của xe ô tô, biển số 64A-074.16; 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu xanh da trời, gắn sim số 0702407614; 01 điện thoại di động hiệu Samsung, màu đen, gắn sim số 0337183864. Qua điều tra đã xác định toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Trong quá trình điều tra Cơ quan CSĐT tạm giữ:

- 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu đen (không lắp sim);

- 01 áo thun nam ngắn tay, màu xanh đen, size XL, trên cổ áo có chữ RALPH LAUREN và 01 quần sọt jean nam, màu đen, dài ngang gối, không rõ size, tất cả đều qua sử dụng của Nguyễn Quang Th;

- 01 áo thun nam ngắn tay, màu xám, size XXL, trên cổ áo có đính miếng vải màu đen kích thước 1,2 x 5,3 cm có chữ MASIQUINO, trên ngực trái của áo có đính miếng kim loại hình chữ DS và 01 quần sọt jean nam, màu xanh, dài ngang gối, size 31, phía sau có logo ghi chữ DG tất cả đều qua sử dụng của Bùi Văn X.

Tại bản cáo trạng số 04/CT-VKSTT, ngày 07/02/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện T truy tố bị cáo X và Th cùng về tội “*Vận chuyển hàng cấm*” theo điểm b khoản 1 Điều 191 Bộ luật hình sự.

Đại diện VKS giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố hai bị cáo tội “*Vận chuyển hàng cấm*” và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 191; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 50; Điều 58; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bùi Văn X từ 09 tháng đến 01 năm tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 01 năm 6 tháng đến 02 năm.

Xử phạt: Nguyễn Quang Th từ 06 tháng đến 09 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng.

Áp dụng Điều 328 Bộ luật tố tụng hình sự trả tự do cho bị cáo Th tại phiên tòa

Vật chứng trong vụ án: đề nghị áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật hình sự.

- Đề nghị tịch thu 2.600 bao thuốc lá điều nhập lậu hiệu Jet giao cho Cơ quan thi hành án dân sự xử lý thuốc lá tịch thu theo quy định tại Quyết định số 20/2018/QĐ-TTg, ngày 26/4/2018 của Chính Phủ; .

- Đề nghị hoàn trả cho bà 01 Lê Thị Thanh Trúc vỏ bọc vô lăng hình tròn, màu xanh – đen, bằng da, có đường kính 38 cm, trên vỏ ghi chữ Sparco được lấy ra từ vô lăng của xe ô tô biển số 64A-074.16 và 01 gói đầu màu xám, kích thước 20 x 30 cm, trên vỏ gói có ghi chữ Sakora được lấy ra từ ghế tài xế của xe ô tô, biển số 64A-074.16;

- Đề nghị hoàn trả cho bị cáo X: 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu đen; 01 áo thun nam ngắn tay, màu xám, size XXL, trên cổ áo có dính miếng vải màu đen kích thước 1,2 x 5,3 cm có chữ MASIQUINO, trên ngực trái của áo có dính miếng kim loại hình chữ DS và 01 quần sọt jean nam, màu xanh, dài ngang gối, size 31, phía sau có logo ghi chữ DG tất cả đều qua sử dụng.

- Đề nghị hoàn trả cho bị cáo Th: 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu xanh da trời, gắn sim số 0702407614; 01 điện thoại di động hiệu Samsung, màu đen, gắn sim số 0337183864; 01 áo thun nam ngắn tay, màu xanh đen, size XL, trên cổ áo có chữ RALPH LAUREN và 01 quần sọt jean nam, màu đen, dài ngang gối, không rõ size tất cả đều qua sử dụng.

Về trách nhiệm dân sự: không có yêu cầu, nên không xem xét.

Hai bị cáo không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng cả hai bị cáo nêu lên hoàn cảnh gia đình khó khăn và xin xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện T, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện T, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục, quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Ngày 13/12/2019 bị cáo X điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Toyota loại 05 chỗ ngồi biển số 64A-074.16 (bà Lê Thị Thanh Trúc là chủ sở hữu cho ông Lưu Quốc Tuấn thuê, sau đó ông Tuấn cho Nguyễn Minh Phước thuê lại xe ô tô, Phước gửi xe ô tô tại nhà của Bùi Văn X) chở khách đến cửa khẩu Bình Hiệp. Tại đây, khoảng 18 giờ cùng ngày X gặp người đàn ông giới thiệu tên Tâm (không rõ nhân thân) thuê vận chuyển thuốc lá nhập lậu từ cửa khẩu Bình Hiệp về TP.HCM với tiền công 800.000 đồng một chuyến. Sau đó, X rủ thêm bị cáo Th cùng tham gia thực hiện với sẽ trả công cho Th 100.000 đồng/chuyến. Vào đêm 14/12/2019, X và Th cùng vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu đến TP.HCM thì có một người đàn ông (không rõ nhân thân) nhận thuốc lá và tiếp tục thuê X vào đêm 15/12/2019 vận chuyển thuốc lá điều 01 chuyến nữa sẽ trả tiền công vận chuyển 02 lần là 1.600.000 đồng. X đồng ý và tiếp tục rủ Th tham gia vận chuyển 01 chuyến nữa X sẽ trả công cho Th 02 lần là 200.000 đồng. Th đồng ý và cùng tham gia thực hiện hành vi vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu cùng với X vào đêm 15/12/2019 cũng bằng xe ô tô biển số 64A-074.16 vận chuyển tổng cộng 2.600 bao thuốc lá điều nhập lậu hiệu JET từ cửa khẩu Bình Hiệp về TP.HCM. Đến khoảng 23 giờ 30 phút ngày 15/12/2019, X điều khiển xe chở Th cùng số thuốc lá điều nhập lậu nêu trên đi trên đường đèo Đông Kênh Quận thuộc ấp Nguyễn Lộc, xã Hậu Thạnh Đông, huyện T thì bị lực lượng Công an huyện T tuần tra phát hiện bắt giữ cùng tang vật. Số

lượng thuốc lá điều nhập lậu hai bị cáo vận chuyển là 2.600 bao, nên hành vi phạm tội của hai bị cáo đã cấu thành tội “Vận chuyển hàng cấm” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 191 Bộ luật hình sự.

[3] Đối với hành vi hai bị cáo X và Th khai nhận cùng tham gia vận chuyển hàng cấm là thuốc lá điều nhập lậu vào đêm 14/12/2019 nhưng qua điều tra xác định chỉ có lời khai của X khai nhận được người đàn ông tên Tâm thuê vận chuyển 260 cây thuốc lá điều nhập lậu vào đêm 14/12/2019, X chỉ nghe nói số thuốc lá như đã nêu trên, khi nhận thuốc X không biết chính xác số lượng thuốc lá vận chuyển vào đêm 14/12/2019 là bao nhiêu. Do đó, không đủ cơ sở xác định số lượng số thuốc lá mà X và Th đã vận chuyển vào đêm 14/12/2019 là bao nhiêu, nên không xem xử xử lý hình sự đối với X, Th về hành vi vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu vào đêm 14/12/2019 là có căn cứ

[4] Hành vi phạm tội của hai bị cáo được thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp, hai bị cáo nhận thức được việc vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của hai bị cáo đã xâm phạm đến chế độ quản lý hàng hóa mà nhà nước cấm lưu thông, cấm kinh doanh, xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế. Do đó hành vi phạm tội của hai bị cáo cần phải được xử phạt một cách thỏa đáng mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[5] Trong vụ án cũng cần xem xét đến tính chất, mức độ của hành vi phạm tội từng bị cáo khi lượng hình. Cụ thể:

[5.1] Bị cáo X là người rủ rê bị cáo Th cùng thực hiện hành vi phạm tội, người trực tiếp thỏa thuận giá vận chuyển và địa điểm giao nhận thuốc lá, là người trực tiếp điều khiển xe ô tô.

[5.2] Bị cáo Th là người giúp sức tích cực cho bị cáo X trong việc thực hiện hành vi phạm tội, thể hiện ở hành vi canh giới, canh đường để tránh sự phát hiện của cơ quan chức năng.

[6] Xét về tính tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với hai bị cáo theo quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự: không.

[7] Xét về tính tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với hai bị cáo theo quy định tại Điều 51 Bộ luật hình sự: cả hai bị cáo đều phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, phạm tội nhưng thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải được quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Hoàn cảnh gia đình của hai bị cáo khó khăn, đối với bị cáo X khi cơ quan chức năng phát hiện hành vi phạm tội đã bỏ chạy, nhưng sau đó đã tự nguyện đầu thú. Do đó hai bị cáo còn

được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[8] Xét thấy cả hai bị cáo phạm tội có hai tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, có nhân thân tốt. Đối chiếu với các quy định tại Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP, ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối Cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo thì xét thấy không cần cách ly hai bị cáo ra khỏi xã hội, cho hưởng án treo cũng có thể cải tạo giáo dục hai bị cáo trở thành người có ích cho xã hội. Đối với bị cáo Th sau khi sự việc phạm tội xảy ra đã bị tạm giữ từ ngày 15/12/2019, tạm giam từ ngày 24/12/2019 cho đến nay, Xét thấy cần phải áp dụng Điều 328 Bộ luật tố tụng hình sự trả tự do cho bị cáo Th tại phiên tòa.

[9] Về hình phạt bổ sung: đối với tội “Vận chuyển hàng cấm” hai bị cáo còn có thể bị phạt tiền theo khoản 4 điều 191 BLHS, nhưng xét thấy hiện hoàn cảnh kinh tế gia đình hai bị cáo có khó khăn, nên miễn hình phạt tiền cho hai bị cáo.

[10] Quá trình điều tra, bị cáo X khai được một người đàn ông tên Tâm thuê vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu vào đêm 14/12/2019 và được một người đàn ông tại TPHCM thuê tiếp tục vận chuyển số thuốc lá điều nhập lậu 2.600 bao vào đêm 15/12/2019, nhưng không xác định được nhân thân của 02 người trên. Khi nhận thuốc lá tại cửa khẩu Bình Hiệp, X và Th cũng không biết rõ nhân thân của những người giao thuốc lá cho X, nên Cơ quan CSĐT không đủ căn cứ tách vụ án để tiếp tục điều tra, xác minh xử lý đối với những người này theo quy định pháp luật. Đối với Nguyễn Minh Phước thuê xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, biển số 64A-074.16 của ông Lưu Quốc Tuấn (ông Tuấn thuê lại của bà Nguyễn Thị Thanh Trúc) để chạy thuê, Phước gửi xe ô tô trên tại nhà của Bùi Văn X và để sẵn chìa khóa xe ô tô tại nhà X từ ngày 07/12/2019, nhưng Phước không biết việc X tự ý lấy xe ô tô trên vận chuyển hàng cấm là thuốc lá điều nhập lậu. Do đó, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T không có cơ sở xem xét xử lý Phước theo qui định pháp luật.

[11] Đối với 01 xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA, biển số 64A-074.16 là tài sản hợp pháp của bà Lê Thị Thanh Trúc cho ông Lưu Quốc Tuấn thuê xe ô tô, sau đó ông Tuấn cho Nguyễn Minh Phước thuê lại xe ô tô. Việc bị cáo X sử dụng xe ô tô này vào việc thực hiện hành vi phạm tội, bà Trúc, ông Tuấn, ông Phước không biết. Do đó, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại tài sản trên cho bà Lê Thị Thanh Trúc là đúng theo qui định pháp luật, nên không xem xét.

[12] Về tang vật: Xét thấy cần xử lý tang vật như sau:

- Đối với 2.600 bao (gói) thuốc lá điều nhập lậu hiệu JET giao cho Cơ quan thi hành án dân sự xử lý theo quy định tại Quyết định số 20/2018/QĐ-TTg, ngày 26/4/2018 của Chính Phủ;

- Đối với 01 vỏ bọc vô lăng hình tròn, màu xanh – đen, bằng da, có đường kính 38 cm, trên vỏ ghi chữ Sparco được lấy ra từ vô lăng của xe ô tô biển số 64A-074.16 và 01 gối đầu màu xám, kích thước 20 x 30 cm, trên vỏ gối có ghi chữ Sakora được lấy ra từ ghế tài xế của xe ô tô, biển số 64A-074.16 nên hoàn trả lại cho bà Lê Thị Thanh Trúc là chủ sở hữu;

- 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu đen và 01 áo thun nam ngắn tay, màu xám, size XXL, trên cổ áo có đính miếng vải màu đen kích thước 1,2 x 5,3 cm có chữ MASIQUINO, trên ngực trái của áo có đính miếng kim loại hình chữ DS; 01 quần sọt jean nam, màu xanh, dài ngang gối, size 31, phía sau có logo ghi chữ DG tất cả đều qua sử dụng là tài sản hợp pháp của Bùi Văn X không sử dụng việc phạm tội, nên hoàn trả cho bị cáo X.

- 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu xanh da trời, gắn sim số 0702407614; 01 điện thoại di động hiệu Samsung, màu đen, gắn sim số 0337183864 và 01 áo thun nam ngắn tay, màu xanh đen, size XL, trên cổ áo có chữ RALPH LAUREN; 01 quần sọt jean nam, màu đen, dài ngang gối, không rõ size, tất cả đều qua sử dụng của là tài sản hợp pháp của Nguyễn Quang Th không sử dụng việc phạm tội, nên hoàn trả cho bị cáo Th.

Là phù hợp với quy định tại Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật hình sự.

[15] Về án phí: mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Bùi Văn X và Nguyễn Quang Th cùng phạm tội “*Vận chuyển hàng cấm*”.

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 191; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 50; Điều 58 và Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bùi Văn X 09 (chín) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tính từ ngày tuyên án (27/2/2020).

Xử phạt: Nguyễn Quang Th 06 (sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 (một năm) tính từ ngày tuyên án (27/02/2020).

Giao bị cáo X, Th về cho Ủy ban nhân dân xã Tân Kiều, huyện Tháp Mười, tỉnh Đồng Tháp giám sát, giáo dục. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Căn cứ Điều 328 Bộ luật tố tụng hình sự. Trả tự do ngay tại phiên tòa cho bị cáo Bùi Quang Th, nếu bị cáo Th không bị tạm giam về một tội phạm khác.

Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật hình sự.

Về tang vật:

- Tịch thu 2.600 bao (gói) thuốc lá điều nhập lậu hiệu JET giao cho Cơ quan thi hành án dân sự xử lý thuốc lá tịch thu trên theo quy định tại Quyết định số 20/2018/QĐ-TTg, ngày 26/4/2018 của Chính Phủ;

- Hoàn trả cho bà Lê Thị Thanh Trúc: 01 vỏ bọc vô lăng hình tròn, màu xanh – đen, bằng da, có đường kính 38 cm, trên vỏ ghi chữ Sparco được lấy ra từ vô lăng của xe ô tô biển số 64A-074.16 và 01 gói đầu màu xám, kích thước 20 x 30 cm, trên vỏ gói có ghi chữ Sakora được lấy ra từ ghế tài xế của xe ô tô, biển số 64A-074.16.

- Hoàn trả cho bị cáo Bùi Văn X: 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu đen, số seri 1: 357344085257955, số seri 2: 357344088737953 và 01 áo thun nam ngắn tay, màu xám, size XXL, trên cổ áo có đính miếng vải màu đen kích thước 1,2 x 5,3 cm có chữ MASIQUINO, trên ngực trái của áo có đính miếng kim loại hình chữ DS; 01 quần sọt jean nam, màu xanh, dài ngang gối, size 31, phía sau có logo ghi chữ DG tất cả đều qua sử dụng.

- Hoàn trả cho bị cáo Nguyễn Quang Th: 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu xanh da trời, số 354185109255464, gắn sim số 0702407614; 01 điện thoại di động hiệu Samsung, màu đen, số imei 1: 352808093679058, số imei 2: 352809093679056, gắn sim số 0337183864 và 01 áo thun nam ngắn tay, màu xanh

đen, size XL, trên cổ áo có chữ RALPH LAUREN; 01 quần sọt jean nam, màu đen, dài ngang gối, không rõ size, tất cả đều qua sử dụng.

Hiện vật chứng trên Chi cục thi hành án dân sự huyện T đang tạm giữ theo Quyết định chuyển vật chứng số 04/QĐ-VKSTT, ngày 07/02/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện T.

Về án phí: mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai báo cho bị cáo có mặt biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh L;
- VKSND tỉnh L;
- VKDND huyện T;
- CA huyện T;
- THA huyện T;
- Bị cáo;Đương sự;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

NGUYỄN ĐỨC BẢO

TỈNH L

T, ngày 27 tháng 02 năm 2020

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 16 giờ 00 phút ngày 27 tháng 02 năm 2020.

Tại: trụ sở Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh L.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Bảo.

Các Hội thẩm: Ông Hà Minh Tấn.

Bà Nguyễn Thị Duyên.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 03/2020/TLHS-ST, ngày 10/02/2020 đối với bị cáo: Bùi Văn X và Nguyễn Quang Th.

Căn cứ vào Điều 259 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

1. Về tội danh:

Bị cáo Bùi Văn X và Nguyễn Quang Th cùng phạm tội “*Vận chuyển hàng cấm*”.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

2. Về Điều luật áp dụng:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 191; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 50; Điều 58 và Điều 65 Bộ luật hình sự.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

3. Về hình phạt:

Xử phạt: Bùi Văn X 09 (chín) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tính từ ngày tuyên án (27/2/2020).

Xử phạt: Nguyễn Quang Th 06 (sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 (một năm) tính từ ngày tuyên án (27/02/2020)

Giao bị cáo X, Th về cho Ủy ban nhân dân xã Tân Kiều, huyện Tháp Mười, tỉnh Đồng Tháp giám sát, giáo dục. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Căn cứ Điều 328 Bộ luật tố tụng hình sự. Trả tự do ngay tại phiên tòa cho bị cáo Bùi Quang Th, nếu bị cáo Th không bị tạm giam về một tội phạm khác.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

4. Các vấn đề khác:

Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật hình sự.

Về tang vật:

- Tịch thu 2.600 bao (gói) thuốc lá điều nhập lậu hiệu JET giao cho Cơ quan thi hành án dân sự xử lý thuốc lá tịch thu trên theo quy định tại Quyết định số 20/2018/QĐ-TTg, ngày 26/4/2018 của Chính Phủ;

- Hoàn trả cho bà Lê Thị Thanh Trúc: 01 vỏ bọc vô lăng hình tròn, màu xanh – đen, bằng da, có đường kính 38 cm, trên vỏ ghi chữ Sparco được lấy ra từ vô lăng của xe ô tô biển số 64A-074.16 và 01 gối đầu màu xám, kích thước 20 x 30 cm, trên vỏ gối có ghi chữ Sakora được lấy ra từ ghế tài xế của xe ô tô, biển số 64A-074.16.

- Hoàn trả cho bị cáo Bùi Văn X: 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu đen, số seri 1: 357344085257955, số seri 2: 357344088737953 và 01 áo thun nam ngắn tay, màu xám, size XXL, trên cổ áo có đính miếng vải màu đen kích thước 1,2 x 5,3 cm có chữ MASIQUINO, trên ngực trái của áo có đính miếng kim loại hình chữ DS; 01 quần sọt jean nam, màu xanh, dài ngang gối, size 31, phía sau có logo ghi chữ DG tất cả đều qua sử dụng.

- Hoàn trả cho bị cáo Nguyễn Quang Th: 01 điện thoại di động hiệu Nokia màu xanh da trời, số 354185109255464, gắn sim số 0702407614; 01 điện thoại di động hiệu Samsung, màu đen, số imei 1: 352808093679058, số imei 2: 352809093679056, gắn sim số 0337183864 và 01 áo thun nam ngắn tay, màu xanh đen, size XL, trên cổ áo có chữ RALPH LAUREN; 01 quần sọt jean nam, màu đen, dài ngang gối, không rõ size, tất cả đều qua sử dụng.

Hiện vật chứng trên Chi cục thi hành án dân sự huyện T đang tạm giữ theo Quyết định chuyển vật chứng số 04/QĐ-VKSTT, ngày 07/02/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện T.

Về án phí: mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai báo cho bị cáo có mặt biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

Nghị án kết thúc vào hồi 10 giờ 30 phút, cùng ngày.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên của Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

HỘI THẨM NHÂN DÂN

CHỦ TOẠ

HÀ MINH TẤN

NGUYỄN THỊ DUYÊN

NGUYỄN ĐỨC BẢO